

**Občianske združenie Odysseus**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

k účtovnej závierke a výročnej správe  
zostavenej k 31. decembru 2024

Bratislava, 4. marca 2025

---

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

valnému zhromaždeniu a predsedovi Občianskeho združenia Odyseus

### I. Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky Občianskeho združenia Odyseus (ďalej len „Občianske združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2024, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Občianskeho združenia k 31. decembru 2024 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Občianskeho združenia som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Občianskeho združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Občianskeho združenia.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne pochybníť schopnosť Občianskeho združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Občianske združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujem okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas auditu zistím.

## II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Občianskeho združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2024 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve a zákona č. 448/2008 Z. z. Zákon o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Bratislava, 4. marca 2025

Ing. Katarína Hlavatá  
zodpovedný audítora  
Licencia UDVA č. 1181

Zochova 20, 811 03 Bratislava




# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 31.12.2024

Daňové identifikačné číslo <b>2 0 2 1 4 2 2 8 5 4</b> IČO <b>3 1 7 8 8 7 3 4</b> SK NACE <b>9 4 . 9 9 . 2</b>	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná <i>(vyznačí sa x)</i>	Mesiac Rok Za obdobie od <b>1 2 0 2 4</b> do <b>1 2 2 0 2 4</b> Bezprostredne predchádzajúce obdobie od <b>1 2 0 2 3</b> do <b>1 2 2 0 2 3</b>
Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) <i>(v eurocentoch)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) <i>(v eurocentoch)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) <i>(v celých eurách alebo eurocentoch)</i>		
Názov účtovnej jednotky <b>Občianske združenie Odysseus</b>		
Sídlo účtovnej jednotky Ulica <b>TOMÁŠIKOVA</b> Číslo <b>2 2 3 / 2 6</b> PSČ <b>8 2 1 0 1</b> Obec <b>BRATISLAVA – MESTSKÁ ČASŤ RUŽINOV</b> Telefónne číslo <b>0 2 / 2 0 9 1 0 9 1 1</b> E-mailová adresa <b>AAUDIT@AAUDIT.SK</b>		
Zostavená dňa: <b>0 4 . 0 3 . 2 0 2 5</b>	Schválená dňa: <b>1 2 . 0 3 . 2 0 2 5</b>	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021		<b>001</b>				
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniťelné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>				
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>		<b>029</b>				
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>				
<b>B.I.1.</b>	<b>Materiál (112 + 119) - 191</b>	031				
<b>2.</b>	<b>Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)</b>	032				
<b>3.</b>	<b>Výrobky (123 - 194)</b>	033				
<b>4.</b>	<b>Zvieratá (124 - 195)</b>	034				
<b>5.</b>	<b>Tovar (132 + 139) - 196</b>	035				
<b>6.</b>	<b>Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)</b>	036				
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>				
<b>B.II.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ</b>	038				
<b>2.</b>	<b>Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)</b>	039				
<b>3.</b>	<b>Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)</b>	040				
<b>4.</b>	<b>Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ</b>	041				
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>				
<b>B.III.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ</b>	043				
<b>2.</b>	<b>Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)</b>	044				
<b>3.</b>	<b>Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )</b>	045		x		
<b>4.</b>	<b>Daňové pohľadávky (341 až 345)</b>	046		x		
<b>5.</b>	<b>Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)</b>	047		x		
<b>6.</b>	<b>Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)</b>	048				
<b>7.</b>	<b>Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)</b>	049				
<b>8.</b>	<b>Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ</b>	050				
<b>B.IV.</b>	<b>Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>				
<b>B.IV.1.</b>	<b>Pokladnica (211 + 213)</b>	052		x		
<b>2.</b>	<b>Bankové účty (221 AÚ + 261)</b>	053		x		
<b>3.</b>	<b>Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)</b>	054		x		
<b>4.</b>	<b>Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ</b>	055				
<b>5.</b>	<b>Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)</b>	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>		<b>057</b>				
<b>C.1.</b>	<b>Náklady budúcich období (381)</b>	058				
<b>2.</b>	<b>Príjmy budúcich období (385)</b>	059				
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>		<b>060</b>				

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ IMANIE</b> r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		<b>061</b>		
<b>A.I. Imanie a fondy</b>	<b>r. 063 až r. 066</b>	<b>062</b>		
A.I.1.	Základné imanie (411)	063		
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
<b>A.II. Fondy tvorené zo zisku</b>	<b>r. 068 až r. 070</b>	<b>067</b>		
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
<b>A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>		<b>071</b>		
<b>A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)</b>		<b>072</b>		
<b>B. ZÁVÄZKY</b> r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		<b>073</b>		
<b>B.I.1. Rezervy</b>	<b>r. 075 až r. 077</b>	<b>074</b>		
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		
<b>B.II. Dlhodobé záväzky</b>	<b>r. 079 až r. 085</b>	<b>078</b>		
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079		
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
<b>B.III. Krátkodobé záväzky</b>	<b>r. 087 až r. 095</b>	<b>086</b>		
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087		
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088		
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090		
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		
<b>B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky</b>	<b>r. 097 až r. 099</b>	<b>096</b>		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 101 až r. 103		<b>100</b>		
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA</b> r.061+ r.073 + r.100		<b>104</b>		

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07				
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>			

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
<b>Účtová trieda 6 spolu</b>		<b>r. 39 až r. 73</b>	<b>74</b>			
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>		<b>r. 74 - r. 38</b>	<b>75</b>			
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>		<b>(r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>	<b>78</b>			

Všetky údaje a informácie uvedené v tejto prílohe vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávkou na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát).

## ČI. I. Všeobecné údaje

### a) Poznámky predkladá:

<b>Obchodné meno</b>	Občianske združenie Odysseus („Združenie“)
<b>Právna forma</b>	Združenie
<b>Sídlo</b>	Tomášikova 223/26, 82101 Bratislava
<b>Dátum založenia</b>	23.12.1997
<b>Dátum vzniku</b>	23.12.1997
<b>Zakladateľ</b>	Fyzické osoby
<b>IČO</b>	31 788 743

### b) Opis činnosti účtovnej jednotky

Poslaním združenia je podieľať sa na zachovaní ľudských práv a skvalitnenia života ohrozených komunit (najmä osôb užívajúcich drogy, osôb pracujúcich v sexbiznise a mladých ľudí), znižovanie sociálnej exklúzie ľudí z ohrozených komunit zabezpečením prístupu k službám a ich dostupnosti, obhajovať záujmy cieľových skupín, pomáhať pri presadzovaní a zachovaní ich ľudských práv a podporovať ich rodovú rovnosť.

### c) Zamestnanci

Názov položky	2024	2023
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	9	10,8
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	13	11
počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas obdobia	10	10

### d) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka za účtovné obdobie od 1.1.2024 – 31.12.2024.

### e) Schválenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená dňa 27.03.2024.

### f) Informácie o členoch štatutárnych orgánov a dozorných orgánov občianskeho združenia

#### Štatutárny orgán

#### predsedníčka

Mgr. Dominika Jašeková (od 2.5.2018)

#### zástupkyňa predsedníčky

Mgr. Nikoleta Bedušová

#### Výkonný výbor

Mgr. Dominika Jašeková, Mgr. Nikoleta Bedušová, Mgr. Miriama Michal Hrehová, Ing. Michaela Judinyová, Mgr. Alexandra Kuracina Havlíčková

**ČI. II****Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

V poznámkach sú ďalej uvedené informácie o:

- použitých účtovných zásadách a účtovných metódach,
- údajoch vykázaných na strane aktív súvahy,
- údajoch vykázaných na strane pasív súvahy,
- výnosoch,
- nákladoch,
- údajoch na podsúvahových účtoch,
- iných aktívach a iných pasívach,
- skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia,

**Použité účtovné zásady a metódy**

1. Účtovná jednotka uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania konzistentne v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania, ktorými sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania.
2. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
3. Účtovná závierka za rok 2024 bola vypracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
4. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
5. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
6. Moment zaúčtovania výnosov – Výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
7. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – Pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby ich splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazuje v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
8. Použitie odhadov – Zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby sa vypracovali odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu účtovnej závierky, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou - obstarávacou cenou; obstarávacía cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním,

- b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou - vlastnými nákladmi alebo reálnou cenou,
- c) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou - vlastnými nákladmi; vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť,
- d) dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reálna hodnota v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novozisteného pri inventarizácii; t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje,
- e) dlhodobý finančný majetok - obstarávacou cenou; obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním - účtovná jednotka nevykazuje takýto majetok.
- f) zásoby obstarané kúpou: účtovná jednotka neeviduje zásoby obstarané kúpou
- g) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: účtovná jednotka neeviduje zásoby vytvorené vlastnou činnosťou
- h) zásoby obstarané iným spôsobom: účtovná jednotka neeviduje zásoby obstarané iným spôsobom.
- i) pohľadávky:
  - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí - menovitou hodnotou,
  - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou,Pri dlhodobých pohľadávkach sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa vyjadruje ich hodnota v čase účtovania a vykazovania.
- j) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou,
- k) záväzky:
  - pri ich vzniku - menovitou hodnotou
  - pri prevzatí - obstarávacou cenou,
- l) rezervy - v očakávanej výške záväzku,
- m) pôžičky, úvery:
  - pri ich vzniku - menovitou hodnotou
  - pri prevzatí - obstarávacou cenou,
- n) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy - očakávanou menovitou hodnotou,
- o) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci uzatvorenej do 31. decembra 2003 – účtovná jednotka neeviduje takýto majetok,
- p) daň z príjmov splatná - podľa zákona o daniach z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pri platnej sadzbe, po úpravách o niektoré položky na daňové účely,
- q) dotácie poskytnuté na obstaranie majetku – účtovná jednotka neúčtovala o dotáciách na obstaranie majetku, pričom dotácie rozpúšťala do výnosov podľa výšky účtovných odpisov majetku.

#### 10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov

1. dlhodobý hmotný a nehmotný majetok – cenou obstarania a hodnotou z darovacej zmluvy a zásoby

2. pohľadávky, záväzky - menovitou hodnotou

3. pôžičky – menovitou hodnotou

a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.

b) Rezervy - sa účtujú v očakávanej výške záväzku. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.

▪ Opravné položky

Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravné položky sa zrušia alebo zmení sa ich výška, ak nastane zmena predpokladu zníženia hodnoty.

▪ Odpisový plán

Dlhodobý majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol stanovený s ohľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa začína odpisovať dňom zaradenia do používania. Priemerné životnosti podľa odpisového plánu sú:

Druh majetku	Životnosť	Ročná odpisová sadzba v %
Technické zhodnotenie prenajatých nehnuteľností	6 rokov	16,66
Stroje a zariadenia	4 roky	25
Inventár	4, resp. 6 rokov	25, resp. 16,66

11. Prepočet údajov v cudzích menách na euro

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

12. Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód

Účtovná jednotka nezmenila v účtovnom období účtovné zásady a účtovné metódy.

### ČI. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

#### AKTÍVA

#### Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

##### Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Účtovná jednotka má zabezpečené poistenie svojho majetku.

##### Majetok vo vlastníctve iných subjektov

Účtovná jednotka nemá majetok vo vlastníctve iných subjektov.

Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			4 624,80	13 306,91	26 549,39					3 000	44 481,10
prírastky					34 692,20					0	34 692,20
úbytky					7 000					0	7 000
presuny					3 000					-3 000	0
Stav na konci bežného účtovného obdobia			4 624,80	13 306,91	57 241,59					0	75 173,30
<b>Oprávky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			1445,4	13 306,87	26 549,39						41 301,66
prírastky			578,16	0,04	6 282						6 860,20
úbytky					7 000						
Stav na konci bežného účtovného obdobia			2023,56	13 306,91	25 831,39						41 161,86
<b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
<b>Zostatková hodnota</b>											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			3 179,40	0,04	0					3 000	6179,44
Stav na konci bežného účtovného obdobia			2 601,24	0	31 410,20					0	34 011,44

**Pohľadávky**

## Veková štruktúra

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 876,19	4 268,68
Pohľadávky po lehote splatnosti	2 700,02	
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>4 576,21</b>	<b>4 268,68</b>

Záložné právo alebo iná forma zabezpečenia:

Účtovná jednotka nemá záložné práva ani iné formy zabezpečenia.

**Finančné účty**

Združenie eviduje finančný majetok v nasledovnej štruktúre:

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica, ceniny	4 220,71	2 746,40
Bežné bankové účty	184 005,64	156 200,88
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
<b>Spolu</b>	<b>188 226,35</b>	<b>158 677,28</b>

Záložné právo a obmedzené disponovanie s krátkodobým finančným majetkom:

Účtovná jednotka nemá obmedzené disponovanie s krátkodobým finančným majetkom

**Časové rozlíšenie na strane aktív**

Položka	K zúčtovaniu do 12 mesiacov	K zúčtovaniu nad 12 mesiacov	Spolu k 31. 12. 2024
Náklady budúcich období	2 874,39	0	2 874,39
Príjmy budúcich období	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>2 874,39</b>	<b>0</b>	<b>2 874,39</b>

**PASÍVA****Imanie Zdruzenia**Rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	4 999,93
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	4 999,93

Prehľad pohybov imania

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie	0			0	0
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vklady zakladateľov					
Bezodplatne prevzatý dlhodobý majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	73 283,66			4 999,93	78 283,59
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	4 999,93	4 414,42		4 999,93	4 414,42
<b>Spolu</b>	<b>78 283,59</b>	<b>4 414,42</b>		<b>0</b>	<b>82 698,01</b>

## Rezervy

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>					
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>					
Rezerva na audit	150,00	150,00	150,00		150,00
Rezerva na nevyčerpané dovolenky		8 795,29			8 795,29
<b>SPOLU</b>	<b>150,00</b>	<b>8 945,29</b>	<b>150,00</b>		<b>8 945,29</b>

## 3. Závazky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	Bežného účtovného obdobia	Bezprostredne prechádzajúceho účtovného obdobia
Závazky po lehote splatnosti		
Závazky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	345,49	152,10
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>345,49</b>	<b>152,10</b>
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	566,31	330,07
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>566,31</b>	<b>330,07</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>911,80</b>	<b>482,17</b>

Položka	Splatnosť		
	do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote
Závazky z obchodného styku	95,42		
Závazky voči zamestnancom			
Závazky zo sociálneho a zdravotného poistenia	10,32		
Daňové záväzky			
Ostatné záväzky	239,75		
<b>Spolu k 31.12.2024</b>	<b>345,49</b>		

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>330,07</b>	<b>157,33</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	868,85	857,82
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	632,61	685,08
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>566,31</b>	<b>330,07</b>

**Bankové úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci**Bankové úvery

Účtovná jednotka neprijala v priebehu účtovného obdobia bankové úvery.

Pôžičky, bankové úvery a návratné finančné výpomoci

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

Dotácie, granty a ostatné zúčtovania so štátnym rozpočtom

Účtovná jednotka počas roka účtovala o dotáciách, grantoch a fin. príspevkoch.

**Časové rozlíšenie na strane pasív**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	137 458,48	91 953,61

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie		31 410,20		31 410,20
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	49 991,84	58 469,42	49 991,84	58 469,42
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku	0	0	0	0
grantu	34 501,12	17 644,85	17 352,91	34 793,06
podielu zaplatenej dane	7460,65	9 786	7460,65	9 786
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				
Iné – nezinventarizovaný zostatok z minulých období				
Iné – služby týkajúce sa nasledovného účtovného obdobia				

**Závazky z finančného prenájmu (u nájomcu)**

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

**Čl. IV****Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát****1. Výnosy a náklady**Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar

Položka výnosov	Suma	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Poskytnutie služieb (vzdelávanie, prieskum a iné aktivity)	12 271,67	2 150,00
<b>Spolu</b>	<b>12 271,67</b>	<b>2 150,00</b>

Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov

Položky výnosov	Suma bežného obdobia	Suma predchádzajúceho obdobia
Príspevky z podielu zaplatenej dane	7 460,65	7 632,70
Prijaté dary	4 100	3 616,16
Prijaté príspevky od iných organizácií	28 213,69	34 817,20
Prijaté príspevky od fyzických osôb	3 489,07	4 574,07
Aktivácia vnútroorganizačných služieb	2 074,10	2 118,59
Tržby z predaja dlhodobého hmotného majetku	3 900	
Ostatné výnosy	393,31	384,05

Konečný zostatok Prijatých darov súvisí s rozpúšťaním výnosov budúcich období pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorý bol nadobudnutý bezodplatne v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov.

Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia

Položky výnosov	Suma bežného obdobia	Suma predchádzajúceho obdobia
Dotácie - grant	359 106,70	344 467,72

Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby a iných ostatných nákladov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Náklady za služby, z toho:</b>	72 575,78	86 584,43
Náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	600,00	600,00
Nájomné	32 519,23	48 200,38

Iné	39 456,55	37 784,05
<b>Ostatné významné položky nákladov, z toho:</b>		
Spotreba materiálu a energie	78 150,92	65 408,59
Osobné náklady	256 534,45	238 743,09
Odpisy	6 860,20	1 551,56
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám		
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám		
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane		

#### Tabuľka o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Overenie účtovnej závierky	600,00
Uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
Súvisiace audítorské služby	
Daňové poradenstvo	
Ostatné neaudítorské služby	
Spolu	600,00

#### Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Poskytnuté príspevky	7 460,65	0
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b>		<b>9 786,00</b>

#### Čl. V

##### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

#### Čl. VI

##### Ďalšie informácie

1.1 Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Občianske združenie má uzatvorenú zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z401405FCY7 na projekt – Program Bývania pre každého. Celková dĺžka realizácie projektu je 36 mesiacov s celkovým rozpočtom vo výške 430 417,92 EUR.

1.2. Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

1.3. Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

Účtovná jednotka nemá žiadne iné záväzky a ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka nevlastní žiadnu nehnuteľnú kultúrnu pamiatku.

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Po 31.12.2024 do dňa zostavenia závierky nenastali žiadne významné skutočnosti.

20

VÝROČNÁ SPRÁVA

24

ODYSEUS



Príhovor riaditeľky  
Mgr. Dominiky  
Jašekovej, ktorá v  
roku 2024 viedla  
organizáciu

**Milí priatelia a  
priateľky,  
priaznivci a  
podporovateľky,**

Rok 2024 bol pre mňa rokom veľkých emócií, bilancovania, príprav – a najmä rozlúčky. Po rokoch, ktoré som mala česť stráviť v pozícii riaditeľky OZ Odysseus, som sa rozhodla, že je čas odovzdať vedenie organizácie ďalej.

Nebolo to rozhodnutie zo dňa na deň. Po dlhšom zvažovaní a rozhovoroch sme sa spoločne pustili do príprav na zmenu riaditeľky, ktorá bude rešpektovať hodnoty, kontinuitu aj víziu, ktorú sme si počas rokov budovali. Rok 2024 tak nebol len „ďalším pracovným rokom“, ale rokom, v ktorom som si viac než kedykoľvek predtým uvedomovala silu tímu, dôležitosť zdieľania skúseností a zodpovednosť voči budúcnosti Odysea. Príprava prebiehala transparentne a krok za krokom – od odovzdávania agendy, cez intenzívnu spoluprácu s mojou nástupkyňou, až po hľadanie spôsobov, ako zachovať všetko, čo považujeme za podstatné. V týchto mesiacoch som mala možnosť ešte raz sa zastaviť pri tom, kam sme sa ako organizácia posunuli – a môžem s pokojom a hrdosťou povedať, že Odysseus za tie roky preplával na svojej pomyselnjej lodi veľmi ďaleko.

To, čo všetko sme v OZ Odysseus počas roka 2024 okrem príprav na zmenu vedenia stihli, aké výzvy sme riešili a aké úspechy dosiahli, sa dočítate na nasledujúcich stranách tejto výročnej správy.

K 1. februáru 2025 som s dôverou odovzdala vedenie Miriame Michal Hrehovej, ktorej energii, citlivosti a odbornosti plne dôverujem. Je to pre mňa osobne dôležité – vedieť, že Odysseus ostáva v dobrých rukách.

Ďakujem všetkým – za spoločné roky, za podporu, za výzvy aj smiech (niekedy cez slzy). OZ Odysseus je výnimočná organizácia s ešte výnimočnejšími ľuďmi a ja budem vždy jeho súčasťou, aj keď už v inej roli.

S úctou a vďačnosťou,



Príhovor Mgr. Miriamy  
Michal Hrehovej, ktorá  
prevzala organizáciu v  
roku 2025

**Milí priatelia a milé  
priateľky,**

Rok 2024 bol rokom, na ktorý budem spomínať ako na ten, kedy som sa pokúšala nasať všetky informácie, ktoré sa do mňa snažila vtedy aktuálna riaditeľka Dominika vložiť. Bol to rok, ktorý zároveň – ako všetky – ubehol veľmi rýchlo, a napriek tomu sa v ňom udialo toľko dôležitých vecí, ktoré ma posunuli vpred.

Každý deň prinášal nové výzvy a príležitosti na učenie. Dominika bola pre mňa veľkou oporou a inšpiráciou. Jej schopnosť vysvetliť zložité veci jednoducho a s trpezlivosťou mi pomohla lepšie porozumieť fungovaniu našej organizácie a zaujať aktívnejšiu úlohu v tíme.

Aj keď sa niekedy zdalo, že nemám šancu všetko stíhať, vďaka podpore kolegov, kolegýň a vedenia som sa dokázala s novými úlohami čoraz lepšie vysporiadať.

Rok 2024 bol pre mňa obdobím rastu a osobnej aj profesionálnej transformácie.

## HODNOTY OZ ODYSEUS

### AKCEPTÁCIA A REŠPEKT

Každý človek je jedinečnou bytosťou a má právo na sebaurčenie, sebauplatnenie a vlastnú voľbu životného štýlu.

### SILA ČLOVEKA

Veríme, že je v silách každého z nás robiť rozhodnutia, ktoré vedú k pozitívnym zmenám.

### ROVNOPRÁVNOSŤ

Každý človek je rovnoprávnym členom spoločnosti. Ľudská dôstojnosť a ľudské práva sú neodňateľné.

### PROFESIONALITA

Veríme, že len profesionálne služby pomáhajú ľuďom.

### SILA KOMUNITY

Myslíme si, že komunity majú vlastnú silu na spoločné riešenia problémov.

### DOSTUPNOSŤ

Veríme, že každý človek má právo na prístup k objektívnym informáciám a nízkoprahovým službám.

# Momentky 2024



# Najzaujímavejšie dáta za rok 2024

↑ **583**

ľudí navštívilo naše služby

↑ **7658**

kontaktov

↑ **210890**

distribuovaných injekčných striekačiek

↑ **184 399**

bezpečne zlikvidovaných injekčných striekačiek

↑ **84%**

návratnosť injekčných striekačiek

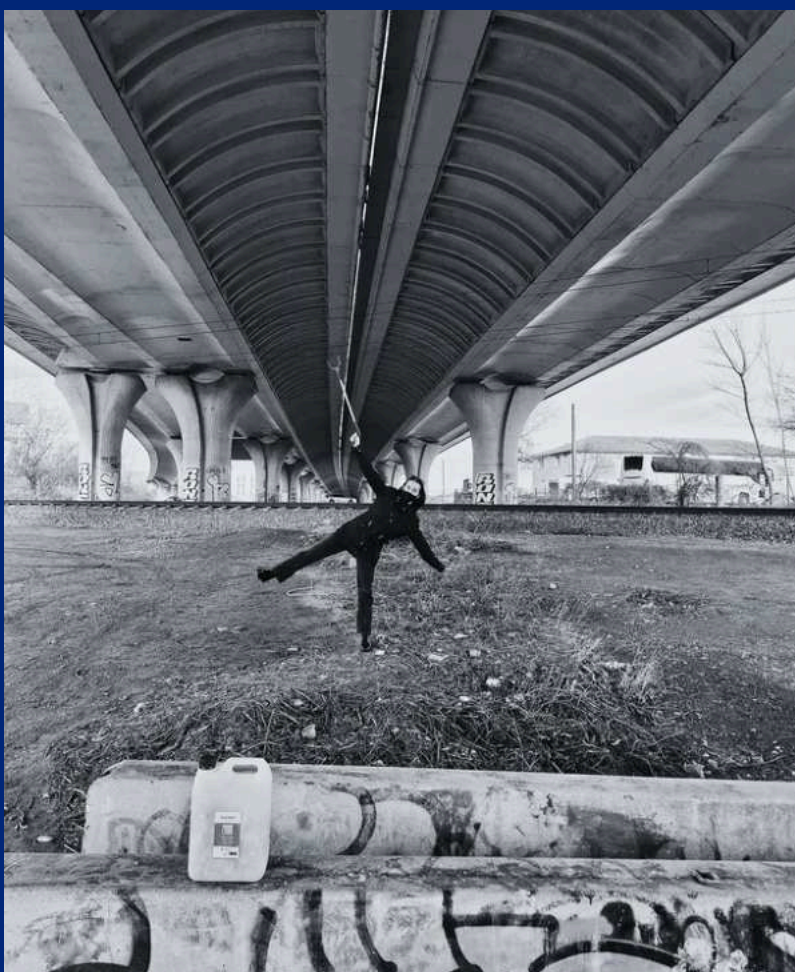
↑ **2200**

odborných konzultácií

↑ **187**

krát sme pomohli ľuďom s preplatením liekov alebo vyšetrení

# Chrání sa sám



# Program Chráň sa sám

Program Chráň sa sám je najdlhšie fungujúcim a kľúčovým pilierom OZ Odysseus. Predstavuje terénnu službu zameranú na výmenu injekčných striekačiek a znižovanie rizík spojených s užívaním drog. Program poskytuje terénne služby v stabilných lokalitách a v pravidelných časoch, čo zabezpečuje klientele predvídateľnosť a plánovateľnosť. Táto pravidelnosť a stabilita umožňuje klientele pravidelný prístup k zdravotníckemu materiálu, poradenstvu a podpore. Program zároveň flexibilne reaguje na zmeny v komunite – v prípade potreby terénny tím mapuje nové lokality a vyhľadáva ľudí, ktorí by mohli *harm reduction* služby využiť.

V roku 2024 tím OZ Odysseus flexibilne reagoval na nové potreby komunity a zaznamenal presun časti klientely. Aj v tejto novej lokalite boli spustené *harm reduction* služby, aby bola zabezpečená kontinuita prístupu k zdravotníckemu materiálu, odbornému poradenstvu a ďalšej podpore.

OZ Odysseus flexibilne reagovalo nielen na potreby samotnej komunity, ale aj na podnety zo strany obyvateľstva či mestských častí alebo Magistrátu hlavného mesta Bratislavy.

Na základe týchto podnetov tím programu Chráň sa sám v roku 2024 intenzívne mapoval nové lokality. Osobitná pozornosť bola venovaná oblasti Trnavského mýta a Budovateľskej ulici a okoliu, kde prebiehalo pravidelné mapovanie terénu aj v spolupráci s peer pracovníkom. Cieľom bolo zistiť aktuálnu situáciu, zlikvidovať pohodené injekčné striekačky a nadviazať kontakt s komunitou.

↑ **111 000**  
zlikvidovaných  
injekčných striekačiek

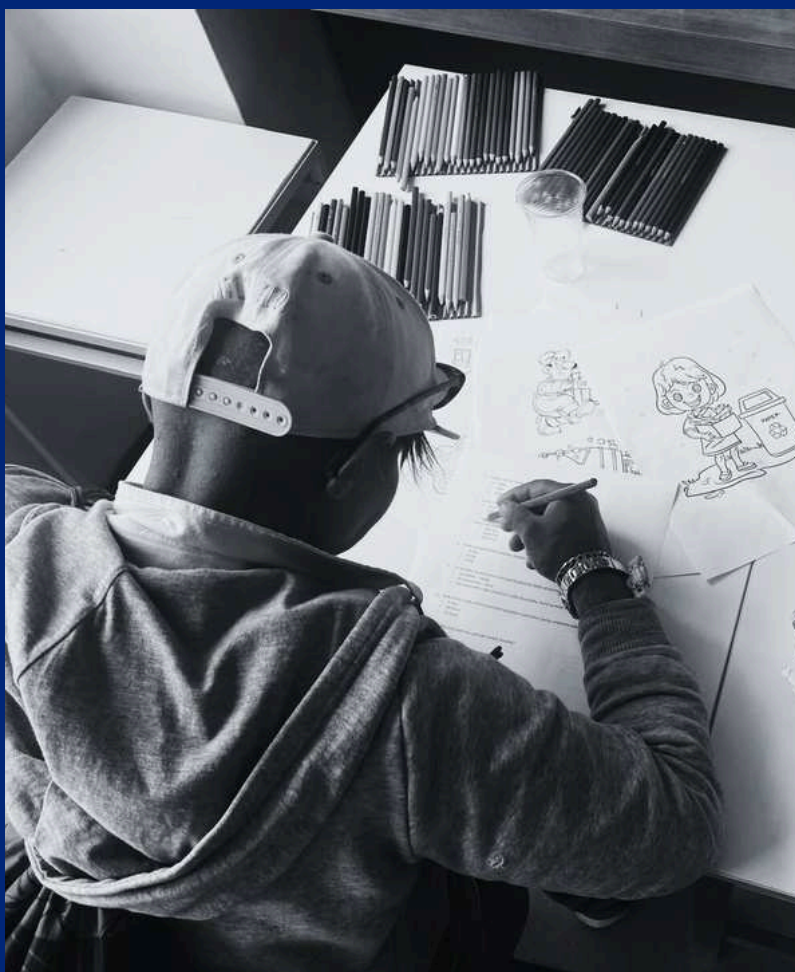
↑ **41**

služieb v novej  
lokalite

↑ **472**

osôb navštívilo  
naše služby

# Centrum K2 - kontakt s komunitou



Centrum K2 - kontakt s komunitou v bytovom dome s názvom Pentagon funguje už 8 rokov. "Pamätám si, akoby to bolo včera, na výrok klientky, ktorá pri prvej návšteve centra nemyslela na seba, ale v rozhovore poznamenala - už na vás na službách nebude pršať." Centrum K2 však dodnes nie je len zázemím pre odborný tím, ale najmä bezpečným miestom pre všetkých ľudí z vylúčených komunit. Centrum K2 sa za obdobie svojho fungovania stalo miestom, kde vylúčená komunita nachádza porozumenie, vypočutie a pomoc v rôznych náročných životných situáciách.

## Za rok 2024 prinášame prehľad najzaujímavejších udalostí a aktivít v Centre K2

**Komunitné služby** - V nadväznosti na *Medzinárodný deň boja proti AIDS* sa tím s klientelou rozprával o spôsoboch šírenia HIV, o liečbe a príznakoch. Klientela mala možnosť spraviť si kvíz o HIV. V rámci *Dňa eliminácie násillia na ženách* mali zase možnosť zapojiť sa do aktivity, v ktorej analyzovali rôzne druhy násillia, ktorým môžu ľudia čeliť. Pri *Dni hrdosti ľudí pracujúcich v sexbizise* sa zase klientela zapájala do aktivity, ktorá ich smerovala k vyjadreniu toho, čo by si priali, aby ľudia vedeli o ich práci, ako aj toho, na čo sú v rámci svojej práci v sexbiznise hrdé. Klientela mala možnosť preveriť svoje vedomosti cez kvízy z rôznych oblastí a zapojiť sa do rozmanitých aktivít týkajúcich sa dôležitých tém.

**Support don't punish** - V júni tím s klientelou oslávil *Medzinárodný deň Support don't punish*. Rozhovory boli zamerané na práva a podmienky pre užívatel'stvo drog v iných krajinách sveta. Hovorili sme o drogových politikách či rôznych trestoch, ktoré iné štáty zneužívajú pri riešení problému užívania drog.

**Čistenie chodníka v Pentagone** - S pomocou 3 klientov sa na jeseň podarilo vyčistiť chodník v parčíku v Pentagone a priniesť tak novú cestičku pre obyvateľ'stvo bytového domu.

**Očkovanie žltáčka typu A, chrípka** - Po upozornení na zvýšený počet prípadov hepatitídy A tím vytvoril info-edukačný materiál obsahujúci základné informácie o žltáčke typu A, distribuoval dezinfekčné gély a v spolupráci s ďalšou organizáciou v Centre K2 prebehlo bezplatné očkovanie proti žltáčke typu A a chrípke.

**Ženské služby** - V roku 2024 sa tím na 9 ženských službách s klientkami venoval kreatívnym a výtvarným aktivitám, výrobe sviečok, mydiel a sprchových gélov. Tieto aktivity boli často sprevádzané dlhými rozhovormi a konzultáciami o rôznych témach ako napr. zdravie, užívanie látok, prevencia násillia alebo sociálne otázky spojené so zlepšením kvality života.

# Bývanie pre každého



*“Rád by som vyjadril úprimnú vďaku za to, čo pre mňa robíte. Viem, že je to o mne, že chcem, ale keby ste neboli, tak neviem. Ste pre mňa nový život. Hlavne vďaka vám som dnes iným človekom, mám úsmev na tvári, chuť žiť, aj keď by som už mohol kludne umrieť spokojný, dnes mám otca a on syna a aj brata. Vďaka vám som človekom. VĎAKA VÁM MÁ MÔJ ŽIVOT VÝZNAM.”* (e-mail od klienta v programe Bývanie pre každého)

*“Som vám všetkým v Odyseu veľmi vďačná. Bez vás by som už nežila.”* (klientka programu Bývanie pre každého)

Program Bývanie pre každého združenie začalo realizovať v roku 2021 s odhodlaním sprístupniť ľuďom z rôznych vylúčených komunit možnosť bezpečného a stabilného bývania. Zároveň chcelo združenie týmto ľuďom poskytnúť sociálnu podporu v bývaní s cieľom ich stabilizácie a zlepšenia sociálnej situácie a udržania si bývania. Za toto obdobie tím nadobudol drahocenné skúsenosti, získal nové zručnosti a množstvo poznatkov nielen o ľuďoch z cieľovej skupiny, ale aj o sebe samých.

V roku 2024 združenie pokračovalo v rozvíjaní tohto programu, pričom priamo v bývaní poskytovalo služby **5 ľuďom**. Títo ľudia mali možnosť riešiť si svoju životnú situáciu a pracovať na skvalitnení svojho života podľa svojich možností a potrieb. Odborný personál ich týmto procesom sprevádzal. Poskytoval im odborné intervencie, asistenciu na úradoch či v rôznych inštitúciách a zdravotníckych zariadeniach, podporu v krízových životných situáciách, pomoc pri nastavovaní cieľov a jednotlivých krokov k ich napĺňaniu. Práca zahŕňala návštevy v domácnostiach klientely, osobné i telefonické poradenstvo, prácu na rozvíjaní zručností a schopností prostredníctvom rôznych aktivít - spoločné sledovanie kurzov asertívneho správania, rôzne vzdelávacie stretnutia, spoločná príprava jedla, nákupy, príprava na zamestnanie, zapájanie klientely do voľnočasových aktivít a aktivít združenia a mnohé ďalšie.

Procesy s hľadaním samotného bývania však boli náročné a tím stále narážal na množstvo prekážok v systémových nastaveniach štátu a celej spoločnosti. Odborný tím sa často stretával s odmietavým prístupom, rôznymi stereotypmi či rýchlym odsúdením na základe výzoru alebo príslušnosti k určitej minorite.

Aj z tohto dôvodu sme videli význam individuálnej práce s každým jedným človekom zapojeným do programu napriek tomu, že ešte nebol v samotnom bývaní.

# Sociálna asistencia



Sociálna asistencia je programom, ktorý naberá na popularite a ktorého hlavnou úlohou je sprevádzať osoby tam, kam to aktuálne potrebujú. Za rok 2024 bolo celkovo realizovaných viac ako 200 sprevádzaní, pričom najviac odborný tím sprevádzal klientelu do zdravotníckych zariadení. O tomto programe by sme chceli preto viac napísať najmä s ohľadom na prepájanie na liečbu hepatitídy typu C (HCV), ktorá je už aj pre našu klientelu dostupná.

### Nízkoprahové testovanie a prepájanie na liečbu

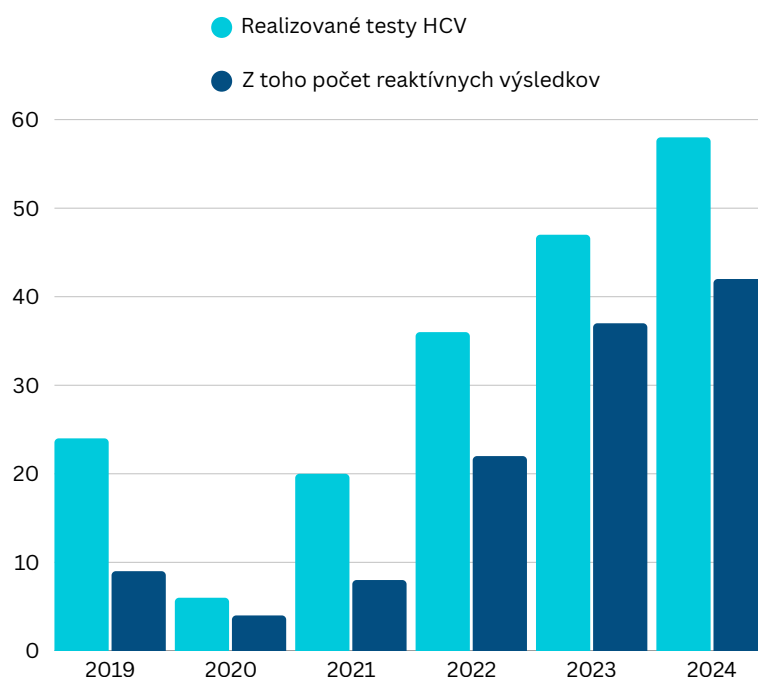
*„S hepatítidou som žil veľa rokov. Už som si myslel, že sa liečby ani nedočkám kvôli dlhom. No potom prišla možnosť prepojenia na liečbu s Odyseom. Vďaka absolvovanej liečbe som sa cítil motivovaný a začal som riešiť aj ostatné veci.”* (klient OZ Odyseus)

OZ Odyseus dlhodobo poskytuje anonymné nízkoprahové testovanie na protilátky HIV, syfilisu a hepatitídy C pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy – jednu z najzraniteľnejších skupín z hľadiska verejného zdravia. V roku 2024 sme realizovali dokopy 169 rýchlotestov, konkrétne 58 rýchlotestov na protilátky HCV, 52 rýchlotestov na protilátky syfilisu a 59 rýchlotestov na protilátky HIV.

Naše služby presahujú rámec testovania – klientelu aktívne sprevádzame k poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, pomáhame im zvládať logistické aj psychické bariéry, ako je absencia dokladov totožnosti, nepriaznivý zdravotný stav alebo zložitosť systému. Zároveň ich podporujeme v budovaní dôvery v liečbu a znižovaní stigmy spojenej s infekciami aj s užívaním drog.

Reaktivita testov na protilátky HCV v našej cieľovej skupine zostáva dlhodobo vysoká. V rokoch 2019 až 2024 sa pohybovala od 37,5 % až po 78,7 %, čo svedčí o vysokej potrebe dostupného testovania a prepájania na liečbu. V roku 2024 bolo z 58 vykonaných rýchlotestov na protilátky HCV 42 reaktívnych, čo predstavuje reaktivitu 72,41 %. 18 klientov a klientok prejavilo záujem o liečbu HCV a bolo objednaných na vyšetrenie k špecialistovi/ke. 12 z nich bolo prepojených na zdravotnú starostlivosť. Prepojenie na zdravotnú starostlivosť znamená, že klientela úspešne absolvuje prvé vyšetrenie.

**Celkovo 10 ľudí v roku 2024 začalo alebo absolvovalo liečbu HCV.**





Program SEX/DROGY prostredníctvom terénnej práce na festivaloch a eventoch komunikuje hlavne s mladými ľuďmi o rizikách spojených s užívaním drog a sexom. Združenie sa snaží vytvoriť bezpečný priestor pre všetkých, aby zdieľali témy, ktoré je náročné otvárať s rodičmi/učiteľstvom a niekedy aj s kamarátstvom. V roku 2024 terénny tím pracoval na 3 festivaloch v rámci SR - Pohoda, Pride, Grape, a tiež sa zúčastnil KINQI party v Bratislave.

Festivalové prostredie nás každý rok presvedčí o tom, že sme na správnom mieste a nie je lepšieho miesta, kde navodiť prirodzené prostredie pre mladých ľudí, ktorí majú často veľmi málo informácií o drogách a sexe.

↑ **1918**

nakontaktovaných  
osôb

↑ **209**

distribuovaných  
testov na drogy

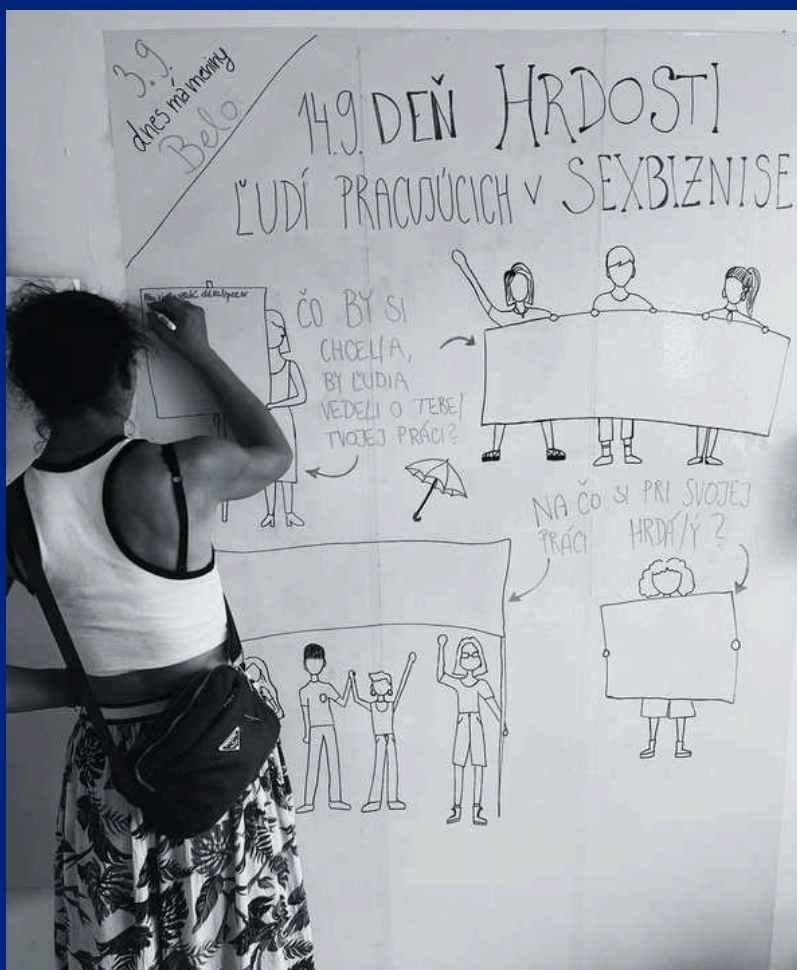
↑ **362**

odborných  
konzultácií

---

# SEX/DROGY

# ČERVENÝ DÁŽDNÍK



Osoby, ktoré pracujú v sexbiznise, mohli služby OZ Odyseus využívať hlavne na miestach, kde združenie poskytuje terénnu sociálnu prácu. Tieto služby prebiehajú na Slovnaftskej ulici a na Panónskej ceste. Avšak osoby, ktoré pracujú v sexbiznise, mohli prísť aj na všetky ostatné služby, či už do Centra K2 alebo inam. Pouličný sexbiznis je čím ďalej menej viditeľný, no pre osoby, ktoré sú najviac ohrozené chudobou, je to stále práca, ktorá vie zabezpečiť zdroje na prežitie. V roku 2024 združenie pracovalo so **68 osobami**, ktoré poskytovali sexuálne služby hlavne na ulici.

# Romány Petra Šlepeckého Láska spred Slovnafu a Čau na turnaji



Autorom románov *Láska spred Slovnafu* a *Čau na turnaji* je Peter “Šlepo” Šlepecký, náš bývalý klient. Jeho život vyhasol pod kolesami auta pri prechádzaní cez cestu neďaleko Centra pre liečbu drogových závislostí v roku 2021. Vďaka našej predchádzajúcej spolupráci na zbierke básní *Tabatierka veršov* sa jeho dielo zachovalo.

V roku 2024 sme román **Láska spred Slovnafu** darovali do viacerých bratislavských knižníc, aby tak mohol byť dostupný všetkým čitateľom a čitateľkám. Krátko na to sa román pre záujem zo strany verejnosti dostal aj do oficiálnej knižnej distribúcie.

Cez leto sme zorganizovali čítanie z tohto románu v *Letnej čítárni U červeného raka*. Viac ako 200 účastníkov a účastníčok si počas celého podvečera prišlo vypočuť úryvky z románu, diskusiu o knihe, jej autorovi a činnosti OZ Odysseus, a tiež koncert kapely Terrible 2s (jej frontmanka Lucia Piussi patrila medzi autorove obľúbenkyne). Na jeseň sme k románu usporiadali dve čitateľské besedy. V príjemnej atmosfére Knižnice Ružinov a Karloveskej knižnice sme si s účasníctvom prečítali úryvky z románu a podebatovali aj s hostkou Monikou Šlepeckou, autorovou sestrou, či recenzentom Denisom Mačorom z portálu Medzi knihami.

Na konci roku 2024 sme vydali doteraz nezverejnené pokračovanie románu *Láska spred Slovnafu*, ktoré autor dopísal tesne pred svojou smrťou. Nazval ho **Čau na turnaji** podľa piesne kapely Vydrapená Bužírka Punk System. Jeho dej sa odohráva v súčasnej Bratislave a dokumentuje život ľudí, ktorých každodenne stretávame v bratislavských uliciach a je tiež o hľadaní lásky aj na tých miestach, na ktorých by sme ju nečakali. V závere roka sme už román zadarmo distribuovali našim klientom a klientkam.



# Zapájanie komunity



Pre OZ Odysseus bolo vždy veľmi dôležité zapájať komunitu na rôznych úrovniach do fungovania organizácie, služieb a plánovania. Na začiatku roka 2024 združenie v spolupráci s klientkou pracovalo na *community led* monitoringu, v ktorom sme sa zaujímali o naše služby z pohľadu komunity. Uvedomovali sme si, že keďže klientela veľmi dobre pozná odborný tím, ten nebude vhodným anketárom, aby boli odpovede úprimné. **Zapojili sme preto klientku**, ktorá tieto dotazníky na službách s klientelou anonymne vyplňala a následne za to bola aj odmenená.

Koncom leta sa nám podarilo **zamestnať na dohodu aj ďalšieho klienta**, ktorého hlavnou úlohou bol zber pohodených injekčných striekačiek, účasť na mapovaniach a výpomoc v teréne a v Centre K2. V priemere mesačne vyzbieral viac ako 40 injekčných striekačiek, ktoré hľadal na miestach, ktoré ako človek z komunity pozná lepšie. Komunitný pracovník pomáhal na vianočných službách baliť a distribuovať darčeky a tiež bol zapojený do iných prác v rámci organizácie.



# Zaujímavosti z roku 2024

## Film Fantasy

Bývalá riaditeľka OZ Odyseus - Dominika Jašeková - spolupracovala s režisérom a producentom Samuelom Vičanom na záverečných titulkoch slovenského filmu Fantasy, s ohľadom na to, aby v nich odznel edukatívny odkaz pre ľudí, ktorí hľadajú pomoc alebo riešia problémy súvisiace s užívaním drog.

FANTASY je krimi thriller inšpirovaný skutočnými udalosťami, ktoré sa udiali pred viac ako desiatimi rokmi v srdci východnej Európy, v Bratislave na Slovensku. Príbeh sleduje ambície mladého páru Sofie a Pellera, hladného po rýchlom bohatstve. Ich cesta však vedie skrz krutý a nelegálny svet, keď sa rozhodnú pustiť do výroby a distribúcie nebezpečnej syntetickej drogy fentanylu so smrteľnými následkami.

## Fixpointy

V roku 2024 došlo aj k dohode Hlavného mesta Bratislava a OZ Odyseus, kde združenie prevzalo do starostlivosti špeciálne koše na infekčný odpad. Konkrétne to boli 2 špeciálne koše na Trnavskom mýte a jeden kôš vo Vrakuni. Zároveň združenie začalo v spolupráci s Hlavným mestom spolupracovať na osadení ďalších špeciálnych košov.

## Návšteva spriatelенých organizácií v Brne

V októbri združenie navštívilo aj organizáciu Podané ruce a Rozkoš bez rizika, kde odborný personál mohol nazrieť aj do úplne odlišných služieb, ktoré mesto Brno ponúka pre ľudí, ktorí užívajú alkohol alebo poskytujú sexuálne služby. Zároveň odborný personál navštívil dodávku, ktorá slúži ako aplikačná miestnosť, čo nie je v našich končinách vôbec bežné.

## Nové auto na sprevádzania

Vďaka finančnej podpore od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR mohlo združenie kúpiť osobný automobil, ktorý je určený na sprevádzanie klientely OZ Odyseus.





Osobný automobil, vďaka ktorému môže personál sprevádzať aj ľudí so zdravotnými ťažkosťami.



Ďalší osadený špeciálny kôš na infekčný materiál - fixpoint.



Tím OZ Odysseus v Brne na návšteve v Rozkoši bez rizika.

# Zaujímavosti z roku 2024

V roku 2024 sme sa aktívne zúčastnili odbornej konferencie *Májové hepatologické dni*, kde naša riaditeľka Dominika Jašeková prezentovala príspevok vychádzajúci z našej analýzy poskytovania liečby HCV ľuďom, ktorí injekčne užívajú drogy. Príspevok sa zameriaval na výzvy, bariéry a riziká pri prepájaní ľudí z marginalizovaných komúní na zdravotnú starostlivosť. V odbornej verejnosti vzbudil výrazný záujem aj rozruch – stretli sme sa s pozitívnymi ohlasmi, ktoré ocenili našu prácu v teréne a otvorenosť témy, ale aj s kritickými reakciami, najmä v podobe stigmatizujúcich komentárov. Diskusia, ktorú príspevok vyvolal, potvrdzuje dôležitosť toho, aby sa témy týkajúce sa zdravotnej starostlivosti o ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy, stávali súčasťou verejnej odbornej debaty. Je však dôležité, aby táto verejná odborná debata prebiehala s rešpektom na práva ľudí, ktorí majú skúsenosť s drogami.

**Veríme, že včasné odhalenie infekcie a následná podpora v prístupe k liečbe majú zásadný význam nielen pre samotných klientov a klientky, ale aj pre ochranu verejného zdravia a znižovanie výskytu HCV v populácii.**



V roku 2024 nenastali zmeny v zložení štatutárneho orgánu občianskeho združenia na pozícii predsedníčky a zástupkyne predsedníčky.

Občianske združenie vykázalo k 31.12.2024 celkový majetok vo výške 230 013,58 EUR a záväzky vo výške 9 857, 09 EUR. Štruktúra majetku, vlastných a cudzích zdrojov združenia je uvedená v priloženej účtovnej závierke.

## Finančná časť

---

**Za finančnú pomoc ďakujeme  
Komerční banka, a.s.  
(asignácia daní).**

---

**Za nefinančnú  
pomoc ďakujeme  
InTYMYta (darovanie  
menštruačných potrieb).**

## PRÍJMY V ROKU 2024

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny 117 100 EUR	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava 197 415, 84 EUR
Bratislavský samosprávny kraj 62 580 EUR	Gilead Sciences Slovakia s.r.o. 16 974 EUR
Nadácia ČSOB 15 000 EUR	Nadácia mesta Bratislavy 7 400 EUR
Ministerstvo zdravotníctva SR 5 000 EUR	Nadácia Ekopolis 2 250 EUR
Mestská časť BA - Petržalka 2 232 EUR	Mestská časť BA - Staré mesto 2 000 EUR
Slovensko-český ženský fond 2 000 EUR	Nadácia ZSE 1 500 EUR
Mestská časť BA - Rača 1 200 EUR	Nadácia SPP 1 000 EUR
Deutsche Aidshilfe 1 000 EUR	Nadácia Orange 900 EUR
Mestská časť BA - Vrakuňa 400 EUR	
	
2% dane prijaté v roku 2024 9 786 EUR	Príjmy z vlastnej činnosti 6 356, 29 EUR
Iné príjmy 3 900 EUR	Kvízmajstri 2 353 EUR
Centrum pre filantropiu 1 261,01 EUR	Individuálni darcovia 848 EUR
International Drug Policy Consortium 365,48 EUR	Pedagogická fakulta UK v BA 170, 08 EUR

**Všetkým ďakujeme za finančnú podporu**

## Hospodárenie

Mzdové náklady **183 856, 67 EUR**

---

Materiál pre klientov a klientky (zdravotnícky materiál, hygienické potreby, poukážky, balíčky, zariadenie do bývania, občerstvenie a iný materiál)

**66 687,43 EUR**

---

Zákonné sociálne a zdravotné poistenie **65 085,98 EUR**

---

Ostatné služby (poštovné, telefón, internet, domény, kopírovanie, tlač, nájomné, parkovné, služby K2-centrum, preprava materiálu, účtovnícke a ekonomické služby, školenia a vzdelávania, vyfakturované služby, zneškodňovanie odpadu, ostatné služby a poplatky, DPH zahraničie) **63 364, 11 EUR**

---

Zákonné sociálne náklady **7 591,80 EUR**

---

Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku

**6 860,20 EUR**

---

Spotreba materiálu (upratovacie pomôcky, PHM, kancelárske potreby, režijné náklady, drobný nákup, odborná literatúra, technické vybavenie, občerstvenie Kvízmajstri) **6 703, 28 EUR**

---

Opravy a udržiavanie (kancelária a automobily) **5 545,06 EUR**

---

Hradenie bývania, energií a služieb pre klientov/ky v programe Bývanie pre každého **4 141,02 EUR**

---

Ostatné služby pre klientov a klientky (vybavenie dokladov, ubytovanie pre klientov a klientky, preplatenie liekov a vyšetrení, služby pre klientelu)

**3 197, 35 EUR**

---

Poistenie, bankové a iné poplatky **2 385,66 EUR**

---

Cestovné **1 270, 97 EUR**

---

Kurzové straty **2,71 EUR**

# AKO NÁS MÔŽETE PODPORIŤ?

Podpora pre OZ Odysseus je podpora, ktorá sa spoločnosti vráti. **Podľa analýzy Inštitútu finančnej politiky sa každé 1 vložené euro na náš program výmeny injekčných striekačiek spoločnosti vráti trojnásobne.**

Našu činnosť vykonávame už od roku 1997 aj vďaka podpore od skvelých ľudí. Budte jedným či jednou z nich a ukážte, že aj vy veríte, že život každého človeka má význam.

## Ako podporiť OZ ODYSEUS:

**Finančným darom (Odošlite ľubovoľnú finančnú čiastku na číslo účtu) –  
SK54 3100 0000 0040 4014 2618**

**Darovaním 2 % dane**

**Materiálnou podporou**

**Dobrovoľníctvom**

**alebo si kúpte knihy - Láska pred Slovaftu  
alebo Čau na turnaji v kníhkupectvách, čím  
podporíte aj našu činnosť.**

Pridajte sa medzi našich pravidelných podporovateľov a podporovateľky a pomôžte tak tým, ktorí sú na okraji spoločnosti v ceste za pozitívnymi zmenami., aby neboli na svoje problémy sami.

Sme tu, pretože život každého má význam.

Ďakujeme!



oz\_odysseus



OZ.Odysseus



OZ Odysseus

[www.ozodyseus.sk](http://www.ozodyseus.sk)

[www.drogy.org](http://www.drogy.org)

[www.hivaids.sk](http://www.hivaids.sk)

**Občianske združenie Odysseus**  
**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**k účtovnej závierke a výročnej správe**  
**zostavenej k 31. decembru 2024**

**ODYSEUS**